



Европейская экономическая комиссия**Административный комитет
Конвенции МДП 1975 года****Семьдесят шестая сессия**

Женева, 13 и 14 октября 2021 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня**Аннотированная предварительная повестка дня
семьдесят шестой сессии* **,**

которая будет проводиться виртуально и очно во Дворце Наций в Женеве, начнется в 10 ч 00 мин в среду, 13 октября 2021 года, и завершится приблизительно в 13 ч 00 мин 14 октября 2021 года, зал TPS 1, при условии подтверждения

I. Предварительная повестка дня

1. Утверждение повестки дня.
2. Статус Конвенции МДП 1975 года.
3. Деятельность и административные функции Исполнительного совета МДП:
 - a) деятельность Исполнительного совета МДП:
 - i) доклад Председателя Исполнительного совета МДП;
 - ii) программа работы Исполнительного совета МДП на 2021–2022 годы;

* По соображениям экономии делегатов просят приносить на заседания документы, указанные в настоящей предварительной повестке дня совещания. В зале заседаний никакая официальная документация распространяться не будет. До сессии недостающие документы можно получить непосредственно в Отделе устойчивого транспорта ЕЭК (факс: +41-22-917-0039; электронная почта: wp.30@un.org). Документы можно также загрузить с веб-сайта ЕЭК, посвященного вопросам упрощения процедур пересечения границ www.unece.org/trans/bcf/welcome.html.

** Полный текст Конвенции МДП 1975 года, а также полный перечень договаривающихся сторон Конвенции МДП имеются на веб-сайте ЕЭК.

URL: www.unece.org/trans/conventn/legalinst.html#customs.

Делегатам предлагается зарегистрироваться онлайн. URL: uncdb.unece.org/app/ext/meeting-registration?id=EMIMsn не позднее чем за неделю до сессии. Всем лично присутствующим делегатам (включая тех, кто имеет долгосрочный пропуск) следует зарегистрироваться через систему пропусков INDICO, URL: <https://indico.un.org/event/35309/> и получить пропуск в Секции охраны и безопасности ЮНОГ, расположенной у въезда со стороны Прени (Pregny Gate, 14, Avenue de la Paix). В случае затруднений просьба связаться по телефону с секретариатом ЕЭК (внутренний номер 75975). Схему Дворца Наций и другую полезную информацию см. на веб-сайте. URL: www.unece.org/meetings/practical.html.



- iii) международные базы данных и электронные инструменты, управляемые секретариатом МДП;
 - iv) национальные и региональные рабочие совещания и семинары по вопросам МДП;
 - b) административные функции Исполнительного совета МДП и секретариата МДП:
 - i) доклад о состоянии счетов за 2020 год;
 - ii) промежуточный финансовый отчет за 2021 год;
 - iii) процедура финансирования деятельности Исполнительного совета МДП и секретариата МДП;
 - iv) предложение по бюджету и смета расходов на 2022 год.
- 4. Пересмотр Конвенции:
 - a) предложения по поправкам к Конвенции, переданные Рабочей группой;
 - b) предложения по поправкам к Конвенции, переданные Исполнительным советом МДП;
 - c) одобренные предложения по поправкам к Конвенции, которые еще не были официально приняты.
- 5. eTIR.
- 6. Разрешение на печатание и распространение книжек МДП и на организацию и функционирование системы гарантий.
- 7. Разрешение на заключение соглашения между Европейской экономической комиссией Организации Объединенных Наций и Международным союзом автомобильного транспорта.
- 8. Аудиторская проверка счетов Исполнительного совета МДП и секретариата МДП.
- 9. Прочие вопросы:
 - a) сроки проведения следующей сессии;
 - b) ограничение на распространение документов;
 - c) перечень решений.
- 10. Утверждение доклада.

II. Аннотации

1. Утверждение повестки дня

Комитет, возможно, пожелает рассмотреть и утвердить повестку дня сессии (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/154). Комитет будет проинформирован о том, что в соответствии со статьей 8 приложения 6 к Конвенции МДП 1975 года «для принятия решений необходим кворум, состоящий не менее одной трети государств, являющихся Договаривающимися сторонами». Число государств, являющихся договаривающимися сторонами Конвенции, составляет 76.

Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/154

2. Статус Конвенции МДП 1975 года

Комитет будет проинформирован об изменениях в статусе Конвенции и числе договаривающихся сторон. Комитет, возможно, пожелает заслушать сообщение о том, что Конвенция МДП насчитывает 77 договаривающихся сторон и что система МДП функционирует в 65 странах. В частности, Комитет, возможно, пожелает отметить, что Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций, выступая в качестве депозитария, издал следующие уведомления депозитария: а) С.N.513.2020.TREATIES-XI.A.16 от 4 ноября 2020 года, в котором сообщается о представлении различных предложений по поправкам к основному тексту и приложениям к Конвенции МДП 1975 года, в том числе предложений, предусматривающих обязательное представление данных в электронной форме в МБДМДП. В соответствии с положениями статьи 59 3) Конвенции эти поправки вступают в силу 4 февраля 2022 года, если не позднее 4 ноября 2021 года Генеральный секретарь не получит возражений; б) С.N.158.2021.TREATIES-XI.16 от 3 июня 2021 года, в котором сообщается, что до его сведения были доведены некоторые ошибки в текстах приложения 11 на английском, русском и французском языках, содержащихся в приложении I к докладу Административного комитета Конвенции МДП 1975 года о работе его семьдесят второй сессии, состоявшейся в Женеве 5 и 6 февраля 2020 года (см. ECE/TRANS/WP.30/AC.2/147), которые были распространены в уведомлении депозитария С.N.71.2020.TREATIES-XI.A.16 от 25 февраля 2020 года (переиздано 26 февраля 2020 года). Возражения против этих исправлений следует направить Генеральному секретарю не позднее 1 сентября 2021 года. Более подробная информация, касающаяся этого вопроса, а также различных уведомлений депозитария, размещена на веб-сайте МДП¹.

3. Деятельность и административные функции Исполнительного совета МДП

а) Деятельность Исполнительного совета МДП

і) Доклад Председателя Исполнительного совета МДП

В соответствии с пунктом 4 статьи 11 приложения 8 к Конвенции и решением Комитета (TRANS/WP.30/AC.2/55, пп. 14 и 15) секретариат подготовил доклады Исполнительного совета МДП (ИСМДП) о работе его восемьдесят пятой (октябрь 2020 года), восемьдесят шестой (декабрь 2020 года), восемьдесят седьмой (февраль 2021 года) и восемьдесят восьмой (апрель 2021 года) сессиях для информации и одобрения Комитетом (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2021/9, ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2021/10, ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2021/11 и ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2021/12 соответственно). Дополнительная информация о деятельности ИСМДП за последнее время, а также о различных соображениях и решениях, принятых на его восемьдесят девятой (июль 2021 года) и девяностой (октябрь 2021 года) сессиях, будет представлена устно Председателем ИСМДП.

По этому пункту повестки дня Совет, возможно, пожелает также принять к сведению информацию о ценах на книжки МДП за период 2012–2021 годов, которая была доведена до сведения ИСМДП в соответствии с требованиями приложения 9, часть I, пункт 3 vi), Конвенции МДП, и анализе цен за 2021 год (см. документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2021/13).

Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2021/9; ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2021/10;
ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2021/11; ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2021/12;
ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2021/13

¹ www.unecce.org/tir/tir-depositary_notification.html.

ii) Программа работы Исполнительного совета МДП на 2021–2022 годы

В соответствии с установившейся практикой Комитету предлагается одобрить программу работы ИСМДП на 2021–2022 годы в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2021/14 и дать указания относительно будущей деятельности и приоритетов работы ИСМДП.

Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2021/14

iii) Международные базы данных и электронные инструменты, управляемые секретариатом МДП

Комитет будет проинформирован об изменениях, связанных с Международным банком данных МДП (МБДМДП) и другими проектами в области информационных технологий, управляемыми секретариатом МДП, если таковые произойдут.

iv) Национальные и региональные рабочие совещания и семинары по вопросам МДП

Комитет будет проинформирован о проведенных и/или планируемых рабочих совещаниях и семинарах МДП, если таковые будут проводиться.

b) Административные функции Исполнительного совета МДП и секретариата МДП**i) Доклад о состоянии счетов за 2020 год**

В соответствии с пунктом 4 статьи 11 приложения 8 к Конвенции ИСМДП представляет проверенные финансовые отчеты Административному комитету не реже одного раза в год либо по просьбе Административного комитета. Комитет, возможно, пожелает отметить, что компетентные финансовые службы Организации Объединенных Наций завершили подготовку официального отчета за 2020 год. Комитету будет предложено официально утвердить доклад о состоянии счетов за 2020 год, содержащийся в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2021/15.

Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2021/15

ii) Промежуточный финансовый отчет за 2021 год

Согласно установившейся практике, Комитет, возможно, пожелает принять к сведению промежуточный финансовый отчет за 2021 год, содержащийся в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2021/16.

Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2021/16

iii) Процедура финансирования деятельности Исполнительного совета МДП и секретариата МДП

Комитет, возможно, пожелает напомнить, что на своей семьдесят четвертой сессии (февраль 2021 года) он был проинформирован о том, что в связи с продолжающимися внутренними консультациями на уровне ЕЭК по поводу некоторых положений, содержащихся в гарантийном письме, аудиторское заключение и служебное письмо за 2020 год будут теперь представлены на его октябрьской сессии 2021 года (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/151, п. 27). В рамках этого пункта повестки дня Комитету предлагается официально принять к сведению аудиторское заключение за 2020 год, содержащийся в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2021/17, и принять к сведению количество книжек МДП, выданных в 2020 году, а также образовавшееся избыточное количество или дефицит.

Кроме того, Комитет, возможно, пожелает напомнить о процедуре сбора и перевода суммы за книжку МДП для финансирования деятельности ИСМДП и секретариата МДП (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/145, п. 57, и ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2019/24, приложение II), согласно которой:

«...»

8) МСАТ ведет отдельный счет, подробно отражающий количество выданных книжек МДП и полученные соответствующие суммы, как это предусмотрено в пункте 1 статьи 13 приложения 8;

9) независимый внешний аудитор МСАТ представляет аудиторское заключение, содержащее мнение о вышеупомянутом счете за соответствующий год, с указанием переведенной суммы и общей суммы, фактически выставленной к оплате (15 января);

10) разницу между двумя суммами необходимо будет привести в соответствие впоследствии;

11) на основании упомянутого выше аудиторского заключения, если сумма, выставленная к оплате была больше, чем первоначально переведенная МСАТ, Административный комитет на его весенней сессии информируется об этом и МСАТ переводит разницу в суммах на указанный ЕЭК ООН банковский счет (до 15 марта). Эта сумма будет отражена на счете МДП ЕЭК ООН и принята во внимание в следующем бюджетном году;

12) на основании упомянутого выше аудиторского заключения, если сумма, выставленная к оплате, была меньше, чем первоначально переведенная МСАТ, Административный комитет отразит эту сумму в цене на книжку МДП, которая будет применяться в следующем бюджетном году для компенсации разницы и обеспечения финансирования деятельности ИСМДП и секретариата МДП. Если сумма, выставленная к оплате меньше, чем та, которая была первоначально переведена МСАТ, для обеспечения финансирования деятельности ИСМДП и секретариата МДП за последний год действия соглашения ЕЭК/МСАТ или по его окончанию, разница будет принята МСАТ без права обращения взысканий».

С учетом вышеизложенного Комитету будет предложено одобрить соответствующие меры согласно пунктам 11 или 12 данной процедуры.

Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2021/17

iv) Предложение по бюджету и смета расходов на 2022 год

В связи с процедурой взимания и перевода суммы за каждую книжку МДП для финансирования деятельности ИСМДП и секретариата МДП (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/145, п. 57, и ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2019/24, приложение II) Комитет, возможно, пожелает обратить внимание на следующие этапы:

а) секретариат ЕЭК готовит предложение по бюджету для деятельности ИСМДП и секретариата МДП на основании принципов формирования бюджета по конкретным видам деятельности (август);

б) ИСМДП обосновывает предложение по бюджету (сентябрь);

в) секретариат ЕЭК готовит документ, включающий обоснованное ИСМДП предложение по бюджету для утверждения Административным комитетом МДП, и направляет его копию МСАТ для информации (сентябрь);

г) секретариат ЕЭК запрашивает у МСАТ оперативный прогноз о количестве книжек МДП, планируемых к выдаче в последующем году (сентябрь);

д) МСАТ предоставляет Административному комитету свой прогноз о количестве книжек МДП, планируемых к выдаче в последующем году, для рассмотрения Административным комитетом МДП (сентябрь — октябрь);

f) Административный комитет МДП утверждает бюджет и чистую сумму средств, которая должна быть переведена МСАТ, и принимает к сведению прогноз, предоставленный МСАТ. Административный комитет МДП утверждает сумму, взимаемую с книжки МДП, как это предусмотрено в пункте 1 статьи 13 приложения 8, принимая во внимание расчеты секретариата ЕЭК на основе прогноза, предоставленного МСАТ (сентябрь — октябрь);

g) МСАТ переводит утвержденную Комитетом чистую сумму средств на счет, указанный ЕЭК (середина ноября).

Комитет будет проинформирован о деятельности секретариата ЕЭК и МСАТ по пунктам а)–е). По пункту f) Административному комитету предлагается утвердить бюджет и смету расходов для деятельности ИСМДП и секретариата МДП в 2022 году, а также чистую сумму, которая будет переведена Международным союзом автомобильного транспорта, что указано в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2020/18. Комитет, возможно, пожелает также принять к сведению прогноз количества книжек МДП, которые МСАТ планирует распространить в 2022 году (неофициальный документ № 9 WP.30/AC.2 (2021 год)). Комитет, возможно, пожелает одобрить размер сбора с книжки МДП с учетом расчета секретариата ЕЭК, который будет выражен в швейцарских франках после перевода вышеупомянутой чистой суммы в указанный ЕЭК банк по обменному курсу долл. США/шв. фр. на день перевода.

Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2021/18; неофициальный документ № 9 WP.30/AC.2 (2021 год)

4. Пересмотр Конвенции

а) Предложения по поправкам к Конвенции, переданные Рабочей группой

В рамках этого пункта повестки дня Комитету предлагается напомнить, что после принятия различных предложений по поправкам к положениям Конвенции определенные (новые или обновленные) комментарии были приняты Рабочей группой и, соответственно, нуждаются в одобрении Комитетом. Это касается: а) комментария к статье 18; б) комментария к приложению 6, пояснительная записка 0.8.3; с) комментария к приложению 6, пояснительная записка 0.49; и d) комментария к приложению 9, часть II «Типовой бланк выдачи разрешения (ТБР)».

Комитету предлагается одобрить различные комментарии, содержащиеся в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2021/19, и принять решение о том, что они будут применяться только с момента вступления в силу соответствующих предложений по поправкам к Конвенции. В контексте своих обсуждений Комитет, возможно, пожелает заслушать информацию о том, что обсуждение текста комментария к статье 18 все еще продолжается в Рабочей группе и что, соответственно, он будет представлен для одобрения на одной из будущих сессий Комитета.

Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2021/19I

б) Предложения по поправкам к Конвенции, переданные Исполнительным советом МДП

Комитет, возможно, пожелает напомнить, что на своей семьдесят четвертой сессии (февраль 2021 года) он был проинформирован о том, что эксперты, участвовавшие в неофициальном подготовительном совещании Группы экспертов по концептуальным и техническим аспектам компьютеризации процедуры МДП (WP.30/GE.1) (3 и 4 ноября 2020 года), рассмотрели представленный МСАТ документ, содержащий анализ обмена сообщениями в рамках спецификаций eTIR. Эксперты полагали, что эту тему сначала следует обсудить AC.2 в контексте рассмотрения им вопроса о предоставлении МСАТ доступа к МБДМДП (см. документ ECE/TRANS/WP.30/GE.1/2021/1, п. 50). В этой связи Комитет рассмотрел документ

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2021/4. Учитывая отсутствие четкого мнения, Председатель предложил делегациям внимательно изучить документ, с тем чтобы Комитет мог вернуться к этому вопросу на следующей сессии (см. ECE/TRANS/WP.30/AC.2/151, п. 33).

С учетом того, что на той же сессии «Комитет подтвердил уровень доступа к МБДМДП, который он предоставил МСАТ в 2018 году, а именно самую ограниченную форму доступа (с доступом только для чтения и ограничением по статусу активных держателей (активных либо исключенных на временной или постоянной основе) без указания причины исключения)» (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/151, п. 32), Комитету предлагается вновь рассмотреть документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2021/4.

Комитет, возможно, пожелает принять к сведению, что на данный момент ИСМДП не передал на рассмотрение никаких других предложений по поправкам.

Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2021/4

с) **Одобрённые предложения по поправкам к Конвенции, которые еще не были официально приняты**

Комитет, возможно, пожелает принять к сведению, что на данный момент не существует никаких оставшихся принятых предложений по поправкам, ожидающих официального принятия Комитетом.

5. **eTIR**

Комитет заслушает сообщение о последних изменениях в области компьютеризации процедуры МДП (eTIR), и в частности о:

а) итогах второго и третьего совещаний Группы экспертов по концептуальным и техническим аспектам компьютеризации процедуры МДП (WP.30/GE.1), которые состоялись 25–28 мая 2021 года и 13–15 сентября 2021 года соответственно;

б) последних изменениях в проектах по подключению к eTIR и других усилиях, направленных на введение eTIR.

6. **Разрешение на печатание и распространение книжек МДП и на организацию и функционирование системы гарантий**

Разрешение на печатание и распространение книжек МДП и на организацию и функционирование системы гарантий предоставляется при соблюдении положений статьи 6.2 bis, приложения 8, статьи 10 b) и пояснительных записок 0.6.2 bis-2 и 8.10∞b). Комитет, возможно, пожелает напомнить о своем предыдущем решении (принятом на его шестьдесят девятой сессии в феврале 2019 года) предоставить МСАТ разрешение на печатание и распространение в централизованном порядке книжек МДП, а также на организацию и функционирование системы гарантий на период 2020–2022 годов включительно (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/141, п. 37) и о том, что решение на следующий период следует принять на сессии Комитета в феврале 2022 года. В этом контексте Комитету предлагается приступить к обсуждению вопроса о продлении разрешения, а также о сроке действия такого продления.

7. **Разрешение на заключение соглашения между Европейской экономической комиссией Организации Объединенных Наций и Международным союзом автомобильного транспорта**

Комитет, возможно, пожелает напомнить, что нынешнее Соглашение ЕЭК ООН–МСАТ (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2019/24) истекает в конце 2022 года и

должно быть продлено. Как и в прошлом, на сессии в феврале 2022 года Комитету следует одобрить проект нового соглашения и поручить секретариату заключить новое соглашение с целью продолжить финансирование деятельности ИСМДП и секретариата МДП в 2023 и последующие годы. Комитет просит поручить секретариату подготовить, по консультации с МСАТ и компетентными службами Организации Объединенных Наций, проект нового соглашения, предпочтительно охватывающий тот же период времени, что и разрешение, содержащееся в неофициальном документе № 10 WP.30/AC.2 (2021 год).

Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2019/24; неофициальный документ № 10 WP.30/AC.2 (2021 год)

8. Аудиторская проверка счетов Исполнительного совета МДП и секретариата МДП

Комитет, возможно, пожелает напомнить, что на своей семьдесят пятой сессии (июнь 2021 года) он поддержал, за исключением делегации Российской Федерации, проект Меморандума о взаимопонимании (MoU) между ЕЭК и МСАТ и поручил секретариату передать его для сведения Исполнительному комитету (Исполком) ЕЭК. Приняв это решение, Комитет счел рекомендацию № 6 Управления служб внутреннего надзора (УСВН) одобренной и выполненной (см. ECE/TRANS/WP.30/AC.2/153, п. 10).

С учетом этого стоит отметить, что все рекомендации УСВН, адресованные Комитету, надлежащим образом выполнены. Секретариат проинформирует Комитет о дальнейших изменениях, если таковые произойдут.

9. Прочие вопросы

а) Сроки проведения следующей сессии

Секретариат ЕЭК принял предварительные меры для проведения семьдесят седьмой сессии Комитета в течение недели 7–11 февраля 2022 года с учетом возможных корректировок в связи с продолжающейся пандемией COVID и кризисом ликвидности Организации Объединенных Наций.

б) Ограничение на распространение документов

Комитет, возможно, пожелает принять решение о том, следует ли вводить какие-либо ограничения на распространение документов, изданных в связи с его нынешней сессией.

в) Перечень решений

Секретариат подготовит перечень проектов решений, который будет распространен среди делегаций до начала сессии. Перечень решений будет приложен к окончательному докладу.

10. Утверждение доклада

В соответствии со статьей 7 приложения 8 к Конвенции Комитет утвердит доклад о работе своей семьдесят шестой сессии на основе проекта, подготовленного секретариатом.